

風味多元化 溫市擬多發牌 17街頭食檔月尾開業

【明報專訊】本月31日起，喜歡品嘗街頭美食的市民可在溫哥華享用10多種新口味了。溫市府昨日以抽籤形式，從近800份申請中選出17名經營者，提供不同地域的特色小吃，當中還包括阿富汗、柬埔寨、西藏、烏克蘭等相對少見的風味。另外，市府有意再接再厲，繼續核准更多攤檔。

溫市市府於上月推出街頭食物攤檔試驗計劃，收到近800份申請，涵蓋21種不同地域風味，昨日中選的17家經營者將於本月31日開始在溫市街頭營業，口味非常多元化，包括中、台、日、韓、泰、法、西藏、越南、印度、希臘、伊朗、波蘭、阿富汗、柬埔寨、烏克蘭、意大利、牙買加、黎巴嫩、墨西哥、馬來西亞等。

列入菜單的食物有點心、羅宋湯、炸肉排、玉米煎餅等，還有本地的三文魚及水果。

新攤檔大多位於溫市中心，如喬治亞街（Georgia St.）、格蘭護街（Granville St.）及布勒街（Burrard St.）附近，亦有數家在緬街（Main St.）及甘比街（Cambie）上。市府還為每個地點選擇了一名後備業主。

由於申請踴躍、受大眾歡迎，市府有意將計劃擴大，可能宣布開放更多新地點提供街頭美食攤檔。市民若想了解新攤檔位置所在，或加入申請攤檔，可上網到 vancouver.ca/streetfoodpilot 瀏覽更多詳情。



溫市街頭食物攤檔計劃反應熱烈，提供不同地區的特色小吃。



廣西南寧訪問團抵達維市，前排右五為南寧市市長黃方方，前排右六為維市市長福田。（吳紫雲攝）

兩市長率團互訪 南寧維市締結友好

【明報專訊】廣西南寧市市長黃方方博士，昨日率領訪問團抵達維市，到市政府與維市市長福田（Dean Fortin）會面，簽署友好城市同意書。

維市市長福田稱，他於四月率團前往南寧訪問，這個訪問團的成員包括了旅遊業、高科技產業等方面的精英人物，及社區工作人員。在訪問中，與南寧的旅遊、教育、文化、技術方面的專家建立了聯繫，以便將來發展及合作。

南寧市市長黃方方博士稱，兩個月前，福田的訪問團訪問了南寧，雙方在經濟、貿易、教育及科技等方面互相交流，並同意締結友好城市，也促成了他們此次維市之行。

福田市長與黃方方市長在市政府的會議廳中簽署了友好城市同意書。南寧市政府訪問團成員除了黃市長外，另有政府秘書長阮兆豐、資源局局長譚玫瑰、江南區長黃建寧、外事僑務辦公室主任吳天成及翻譯員黃瑩等。

離職啟事

本公司鄭重聲明，Vincent CHEONG (水哥)經已於2010年7月5日起終止為本公司之僱員。自此日期後，本公司之各種業務及展銷計劃均與張先生無關。並自此有關張先生之一切個人業務，皆與本公司無關。敬請留意。

至價細 謹啟

提供安全小貼士 紅十字會籲戲水要當心

【明報專訊】天氣炎熱，往湖泊或海邊戲水的人數激增。卑詩法醫服務處（BC Coroners Service）昨日呼籲民衆注意自我保護。加拿大紅十字會則給出安全小貼士，列出進行水上活動的注意事項，預防受傷。

法醫服務處指出，卑詩去年有66人在水中或水域附近遇故身亡，其中69%是在游泳、開電動船、跳水、泛舟時不幸遇溺的。這些遇溺事故有35%發生在島嶼區域，還有33%發生在內陸的湖泊和河流。而僅在7、8月份，死亡人數就達到了28人。

紅十字會為民衆提供一份安全小貼士，幫助了解進行水上活動的注意事項。

水上活動注意事項

- 駕船時，確保所有乘員都穿戴好救生衣。
- 任何水上運動前或正在進行時都不要飲酒。
- 警惕在水流裏游泳，懂得如何逃脫困境。
- 接受游泳和水上安全訓練，駕船者要確保已獲得駕駛資格。學習如何處理緊急情況。
- 隨時隨地監督兒童的安全，即使具備游泳技能的兒童也應得到完全保護。
- 確保家中後院的泳池有安全的圍欄保護，並裝有可自行關閉的門。
- 及時清理泳池中的玩具和雜物，不要將它們置於泳池旁，防止吸引兒童前往而導致危險。
- 確保在泳池休息區域有急救包和電話，以應對突發情況。

更多信息請參考：<http://www.redcross.ca/article.asp?id=18499&tid=024>

Local BC Strawberries

特大士多啤梨

BIRAK Berry Farm

STAR LABOUR SUPPLY LTD.

市內最大果園

地址：4200 No.6 Road, Richmond (near Cambie)

開放時間 早上9時至晚上9時

www.bcstrawberries.com

新鮮士多啤梨

親自採摘 每磅\$1.49

現成包裝 \$20/flat

\$6/basket

接受

MasterCard

VISA

Interac

CASH

歡迎批發

CHATEAU VINO

歐洲釀酒坊

我們選用真正的加州葡萄或純葡萄汁，通過完整的發酵過程，釀造出與眾不同的送禮自用佳品——靚紅酒，優質冰酒

我們不用人工添加糖及少量葡萄皮配對而成的Wine Kit!

您要的是以真正自身經驗釀造的優質手工靚紅酒、優質冰酒嗎？

CHATEAU VINO就是您的專屬佳釀出產處。

由具有27年釀酒經驗，榮獲1981、1983年歐洲釀酒金牌得主KIRA主理

店內有華語服務

TEL: 604 439 8483

ADD: 6340 KINGSWAY @ GILLEY, BURNABY, B.C. V5E 1C5

www.chateauvino.com

列治文殯儀館

Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre

8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1

(604) 273 3748

A Division of Arbor Memorial Services Inc.

傳統殯儀服務 各類宗教儀式

代辦遺體寄運 禮堂莊嚴寬敞

茶座優雅舒適 大型專用車場

專業華語服務 態度誠懇親切

服務社區超過60年，全新裝修。特設中式禮堂，設備齊全！附設火爐可供燃燒香燭冥鏹。代聘誦經、代訂花園花籃。附設陳列室，預售、即售均可。

Gillian Wong 黃秀冰 手提：778-239-9999

Raymond Sun 孫立民 手提：604-817-1723

歡迎查詢、預約參觀

信輝貨運

Trust Freight (Canada) Inc.

辦理世界各地進口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。

*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢

提供溫哥華出口特廉海，空運費（海產，商業及私人物品）

歡迎免費查詢

溫哥華：604-276-2118

多倫多：905-677-2796

Email: import@trustfreight.com export@trustfreight.com

HEAD OFFICE - VANCOUVER UNIT 2130-5000 MILLER RD. RICHMOND, BC V7B 1K9 CANADA

TORONTO OFFICE 5945 AIRPORT ROAD, STE#266 MISSISSAUGA, ONTARIO L4V 1R9 CANADA

www.trustfreight.com

Home Depot 明辦自助美化家居講座

【明報專訊】夏天不僅是作戶外活動的好季節，也有很多人進行家居裝修。加拿大人一向喜歡DIY，簡單的美化工程，都會自己動手。明天（7月11日），Home Depot舉行廣東話及普通話講座，教你如何以低於99元的價錢粉飾一個房間；以139元替露天平台塗色。工作坊舉行地點：（粵語）溫哥華2388 Cambie Street及烈治文2700 Sweden Way；（國語）溫哥華900 Terminal Avenue及本拿比3950 Henning Drive。時間：室內髹油：下午2時至3時；平台塗色：下午3時至4時。

中山隆鎮同鄉會郊遊

【明報專訊】加拿大溫哥華中山隆鎮同鄉會定於本月17日（星期六）上午10時起，舉行一年一度暑期郊遊。查詢電話：604-685-6758。

中山中學校友會郊遊

【明報專訊】溫哥華中山各中學校友會，定於本月18日上午11時至下午3時，在Burnaby Confederation Park舉辦夏季郊遊活動，每位6元。報名：604-374-3363（陳），604-616-8616（徐）。

